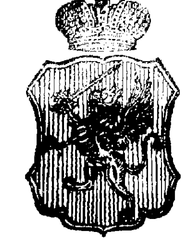
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 16.

Среда, 9 Февраля. ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ. 1894 года.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 29 Января с. г., состоящій въ запасѣ по армейской кавалеріи, подполковникъ Георгій фонъ *Китеръ* назначенъ полиціймейстеромъ купальныхъ мѣстъ близъ г. Риги, съ 1 Февраля с. г.
№ 908.

Лифляндской Евангелическо-Лютеранской Консисторіи канцелярскій чиновникъ Іоаннъ Фритцъ *Грундманнъ*, указомъ Правительствующаго Сената отъ 16 Ноября 1893 г. за № 140, произведенъ въ Коллежскіе Регистраторы, со старшинствомъ съ 11 Февраля 1892 г.
№ 382.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндское Губернское Правленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на основаніи п. 3 отд. IV закона 8 Іюня 1893 г. и послѣдовавшаго разъясненія Министерства Финансовъ, на производство, внѣ городскихъ поселеній, питейной продажи въ заведеніяхъ трактирнаго промысла, въ томъ числѣ въ корчмахъ и постоялыхъ дворахъ, разрѣшеніе Губернатора требуется не только для всѣхъ вновь открываемыхъ, но и для существовавшихъ до 1 Января 1894 г. заведеній трактирнаго промысла.

Вслѣдствіе сего Губернское Правленіе предлагаетъ всѣмъ содержателямъ означенныхъ заведеній, въ томъ числѣ и корчемъ и постоялыхъ дворовъ Лифляндской губерніи, неимѣющимъ таковаго разрѣшенія, въ теченіи Февраля мѣсяца сего года подать оплаченныя гербовымъ сборомъ прошенія Г. Губернатору о разрѣшеніи имъ дальнѣйшаго производства питейной торговли, при чемъ предваряется, что содержатели указанныхъ заведеній, въ случаѣ неисполненія вышеизложеннаго требованія закона, будутъ привлечены къ установленной закономъ отвѣтственности.
№ 825.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

1893 г. Ноября 25-го дня. По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Рижскій окружный судъ, по 1 Гражданскому Отдѣленію, въ публичномъ судебномъ засѣданіи выслушавъ дѣло по прошенію Александра Фридриховича фонъ *Моллера* о признаніи закладной оплаченною, опредѣлилъ: на основаніи ст. 2084--2086 уст. гражд. суд. закладную, выданную на сумму 10,000 руб. въ пользу отца просителя Александра Моллера, Фридриха фонъ Моллера, и укрѣпленную 18 Марта 1881 г. за № 122 на имѣніи „Зоммерлаленъ", Верроскаго уѣзда, Анценскаго прихода, признать оплаченною и предоставить просителю право требовать погашенія означенной закладной въ крѣпостной книгѣ.
№ 3205. 1

Судебныя объявленія.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельной наслѣдственной массы ум. дворянина Эдмунда Александровича фонъ **Дитмаръ**, пом. прис. пов. П. В. Судаковъ, на осн. п. 1 Прилож. къ ст. 1899 уст. гр. суд. (по прод. 1890 г.) и ст. 524 уст. суд. торг., приглашаетъ кредиторовъ сказанной массы для выбора кураторовъ и учрежденія конкурснаго управленія въ общее ихъ собраніе, имѣющее состояться 19 Февраля с. г. въ 6 час. веч. въ бюро, находящемся въ г. Юрьевѣ по Рыцарской ул. 20. 2

Конкурсное Управленіе, учрежденное по дѣламъ ум. несостоятельнаго Верроскаго купца Янкеля Орловича **Скомай**, получивъ утвержденіе отъ Рижскаго окружнаго суда и открывъ свои засѣданія 29 Января 1894 г., доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что очередныя засѣданія будетъ происходить по Субботамъ, отъ 6 до 7 ч. вечера, въ помѣщеніи конкурса въ г. Юрьевѣ, по Рыцарской ул. 20.
2

Конкурсное Управленіе по дѣламъ умерш. несостоятельнаго Верроскаго купца Янкеля Орловича **Скомай**, положивъ созвать общее собраніе кредиторовъ, назначаетъ для сего срокомъ 5 Марта 1894 г., 6 час. веч., а мѣстомъ — помѣщеніе конкурса въ г. Юрьевѣ по Рыцарской ул. 20.

Предметами обсужденія сего собранія будутъ:
1) мѣры реализаціи массы;
2) содержаніе конкурснаго управленія;
3) содержаніе семьи умершаго должника. 2

Конкррсное Управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго Юрьевскаго купца Вильгельма Эдуарда **Вольфейль**, получивъ утвержденіе отъ Рижскаго окружнаго суда и открывъ свои дѣйствія 1 Февраля 1894 г., доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что очередныя засѣданія будутъ происходить по Субботамъ отъ 11 до 12 ч. дня въ помѣщеніи конкурса въ г. Юрьевѣ по Рыцарской ул. 20. 2

Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будутъ прочтены **духовныя завѣщанія:**

I
11 Февраля 1894 г.:
Умершаго священника Михаила Алексѣевича *Малеина.*

II
16 Февраля 1894 г.:
Умершаго въ г. Перновѣ 30 Ноября 1893 г., приписаннаго къ селу Угодичи, Ростославскаго уѣзда, Ярославской губ., Николая Иванова *Филина.*
№ 4373, 30059.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Прибалт., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что запасный рядовой Лауръ Микелевъ *Брауно*, женихъ, и крестьянка Матильда Бренцовна *Резовская*, невѣста, вступая въ законный бракъ, заключили 10 Декабря 1893 года, *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ.
№ 364. 1

Рижскій окружный судъ, по 1 граж. отдѣл. разсматрѣвъ въ судебномъ засѣданіи 28 Октября 1893 г., представленіе конкурснаго управленія, учрежденнаго по дѣламъ несостоятельнаго должника, умершаго Феллинскаго купца Вольдемара *Пульса*, и изъясненное въ томъ представленіи заключеніе общаго собранія его заимодавцевъ, объявляетъ упомянутаго

Вольдемара Пульса должникомъ *неосторожнымъ*, о чемъ и извѣщаетъ всѣхъ кому сіе вѣдать надлежитъ.

№ 3585. 1

XIX Черновской волостной судъ, округа I, Юрьевскаго верхн. кресть. суда, согласно ст. 231 Правилъ о производ. гражд. дѣлъ по вол. суд. уст., симъ объявляетъ, что *23 Февраля* 1894 г. въ публичномъ засѣданіи сего суда, въ Черновскомъ волостномъ домѣ, будетъ разбираться дѣло по прошенію Гаврила Григорьева Пучкова объ утвержденіи въ правахъ наслѣдства на оставшійся послѣ умершаго въ посадѣ Черномъ, Григорія *Пучкова* (онъ-же Баля), поземельный участокъ № 308, посада Чернаго со строеніями. Лица, полагающія имѣть право оспаривать наслѣдственное право означеннаго Гаврійла Пучкова имѣютъ явиться въ судъ и представить ко дню засѣданія свои доказательства.

№ 14. 2

Вызовы.

Рижскій окружный судъ,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ **объ открытіи наслѣдствъ:**

I

Послѣ умершей въ г. Юрьевѣ, 30 Мая 1881 г., жены кистера и органиста Елены-Вильгельмины *Луигъ*, урожд. *Финкъ* (отчества изъ дѣла не видно). № 3257.

II

Послѣ умершаго въ гор. Юрьевѣ, 29 Октября 1893 г., дворянина Альберта Фердинандовича *Юргенса* (онъже Гиргенсъ). № 3267.

III

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 5 Мая 1893 г., купца Фридриха-Вильгельма *Гогенштейна* (отчества изъ дѣла не видно). № 3272.

IV

Послѣ умершаго въ гор. Юрьевѣ, 4 Августа 1892 года, помощника кистера Карла-Якова Андресова *Луига*. № 3277.

V

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 7 Марта 1893 г., Статскаго Совѣтника, Ассесора Лифляндской Евангелической Консисторіи и Рижско-Вольмарскаго Дворянскаго опекунскаго Суда, Теодора-Рейнгольда-Фридриха Рейнгольдовича (Романовича) фонъ *Гельмерсена*. № 3559.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

1

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 28 Октября 1893 г., **духовнаго завѣщанія** умершей въ г. Ригѣ, 6 Сентября 1893 г., вдовы адвоката Амаліи Яковлевны *Политуръ*, ур. Блосфельдъ, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 3404. 2

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Евгенія и Луизы Бернгардовыхъ Лемке и Клары Бернгардовой Курце, урожд. Лемке, присяжнаго повѣреннаго Мюнкса, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ, 21 Декабря 1893 г., **духовнаго завѣщанія** умершаго въ г. Ригѣ 22 Ноября 1893 г., бывш. шкипера Бернгарда-Михаэля Ивановича *Лемке*, и всѣхъ имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго завѣщателя наслѣдство или по поводу онаго, права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 3569. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Іоганна Готлибовича Дармеръ, прис. повѣр. Гельмерсена, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 4 Ноября 1893 года, взаимнаго **духовнаго завѣщанія** Рижскаго мѣщанина Іоганна Готлибовича *Дармеръ* и умершей въ г. Перновѣ, 16 Марта 1892 года, его жены Софіи Елены *Дармеръ*, ур. Бекманъ (отчества послѣдней изъ дѣла не видно), и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной завѣщательницы наслѣдство или по поводу онаго, права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 3539. 2

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго душеприкащика по духовному завѣщанію Оскара Мейкова Тайнаго Совѣтника Давида Гриммъ, помощника присяжн. повѣрен. Судакова, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 28 Октября 1893 года, **духовнаго завѣщанія** умершаго 23 Марта (4 Апрѣля) 1893 года, въ Италіи, въ гор. Неаполѣ, кандидата правъ Оскара Федоровича *Мейкова*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго завѣщателя, наслѣдство или по поводу онаго права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 3262. 1

Рижскій окружный судъ, на основ. 324, 335 и 336 ст. полож. о преобр. суд. част. въ Прибалт. губ., вслѣдствіе прошенія повѣреннаго Рижской Конторы Государственнаго Банка, присяжнаго повѣреннаго фонъ Самсона, и согласно опредѣленію своему отъ 8 Декабря 1893 г., симъ объявляетъ, что 29 Іюля 1893 г. состоялся договоръ, по коему Рижская Контора Государственнаго Банка купила у вдовы Рижскаго слесаря Екатерины Генриховны *Юстъ*, по первому мужу Энгельсонъ, рожд. Кранертъ, недвижимое имущество, находящееся въ I ипотечномъ округѣ г. Риги подъ крѣпости. № 65, а по полицейскому раздѣленію въ первой городск. части, I кварталѣ, за полиц. № 82, по Малой Замковой улицѣ.

А потому окружный судъ вызываетъ лицъ, имѣющихъ возраженія противъ этой купли-продажи, или какія-либо на отчуждаемую недвижимость притязанія, основанныя на правѣ собственности, закладномъ или иномъ вещномъ правѣ, не внесенномъ въ крѣпостныя книги, а также на правѣ выкупа, — заявить о своихъ возраженіяхъ или правахъ въ шестимѣсячный срокъ со дня напечатанія третьей о семъ публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ незаявленія вызываемыми лицами въ означенный срокъ о своихъ притязаніяхъ или правахъ, всѣ таковыя лица будутъ признаны потерявшими вещное право на отчуждаемое недвижимое имущество, равно какъ и всякое, касающееся сего имущества, право требованія на пріобрѣтательницу онаго.

№ 3199. 3

Мировой Судья 2 участка г. Риги, на основаніи 2011, 2012, 2014 и 2079 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ объ открытіи **наслѣдства:**

I

Послѣ утонувшаго въ морѣ уроженца г. Риги Іоганна *Силингъ* (отчество не извѣстно); наслѣдство заключается въ 22 р. 82 к. (за вычетомъ изъ нихъ на публикацію).

II

Послѣ утонувшаго въ морѣ уроженца г. Риги Вилюма *Томсуна* (отчество не извѣстно); наслѣдство заключается въ 54 р. 27 к. (за вычетомъ изъ нихъ на публикацію).

III

Послѣ умершаго купца Джона-Эллиса *Юнга*; наслѣдство заключается въ домашней утвари и мебели и оцѣнено ниже 500 руб.

Почему Мировой Судья вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права на эти наслѣдства, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п. заявить о своихъ правахъ Мировому Судьѣ, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ Сенатскихъ Объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія правъ въ указанный срокъ означенныя лица будутъ признаны утратившими свои права.

№ 131, 132, 140. 1

Мировой судья 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, по просьбѣ помощника присяжнаго повѣреннаго Фукса, дѣйствующаго по довѣренности купца Фридриха Вильгельма Вильгельмова Вейдтландта, вызываетъ на основаніи 297, 3 п. 299 и 1814 ст. уст. гр. суд. проживавшаго прежде въ городѣ Ригѣ по Суворовской ул. № 18, подпоручика 115 пѣхотнаго Вяземскаго полка *Павла Михайлова Ситницкаго*, въ качествѣ отвѣтчика по иску Вейдтландта съ него по векселю отъ 1 Мая 1893 г. 164 руб. съ процент. съ 1 Іюля 1893 г. и съ судебными и за веденіе дѣла издержками, съ предвареніемъ, что въ случаѣ неявки Ситницкаго по истеченіи шестимѣсячнаго срока съ третьей публикаціи въ Сенатскихъ Вѣдомостяхъ, постановлено будетъ заочное рѣшеніе.

№ 500. 1

XIX Черновскій волостной судъ, округа I, Юрьевскаго верхн. крест. суда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по протоколу контрактной книги бывш. Казепескаго волостнаго суда отъ 13 Января 1888 г. за № 10, хозяинъ казеннаго оброчнаго участка № 125 деревни Кикита-Рая, Казепеской волости, Вейсенштейнскій мѣщанинъ Ѳедоръ Яковлевъ *Лалинъ* переуступилъ свое наслѣдственное арендное право на означенный поземельный участокъ Казепескому крестьянину Константину Иванову *Кудряшеву*.

Вслѣдствіе этого и по просьбѣ Константина Кудряшева, сей XIX Черновскій волостной судъ вызываетъ всѣхъ наслѣдниковъ означеннаго Ѳедора Лалина и всѣхъ лицъ, имѣющихъ ближайшее право на этотъ участокъ, а равно и всѣхъ лицъ, желающихъ протестовать противъ сей переуступки, заявить сему суду о своихъ возраженіяхъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ и возраженій въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими свои права и никакія возраженія болѣе приняты небудутъ, а участокъ № 125 будетъ переведенъ на имя Константина Кудришева.

№ 37. 2

Дрейлинскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, Бикернскаго прихода, объявляя о смерти крестьянина Эрнста *Даумана*, владѣльца Дрейлинскихъ усадебъ „Крейпе-Крышьянъ" и „Крейпе-Юрисъ", симъ вызываетъ его наслѣдниковъ, кредиторовъ и должниковъ заявить сему суду свои права, требованія и долги въ теченіе 6 мѣсяцевъ со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ. По истеченіи означеннаго срока никакія заявленія не будутъ приняты, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

№ 72. 1

Slokas pagasta teesa pamatodamees us pag. teesas ust. II d. 222—226 panteem, dara zaur scho sinamu, ka Jaun-Bilderlinds, leelajâ prospektâ № 60 dsihwodams gruntneeks Mikelis Duhschels ir miris, wina pakal atstahta manta usnemta un usaizina wisus nelaika mantineekus, parahda dewejus un nehmejus seschi mehneschu laikâ, pee schihs teesas usdot un peerahdit sawas mantoschanas teesibas un prasibas, ar peedraudeschanu, ka pehz seschеem mehnescheem, kad schis sludinajums buhs treschо reisi nodrukats Widsemes gubernas awisê, netiks neweens wairs ar saweem usdewumeem peenemts.

№ 30. 1

Tarwastu kogukonna kohtu poolt, mis Liiwi kubermangus, Wiljandi kreisis, saab selleläbi teada antud, et

Kuresaare wallaliige Jaan Rosiorg, liikuwat ja liikumata warandust järele jättes ära on surnud. Sellepärast saawad tema päriad wallakohtu sead. II jao §§ 222 ja 224 põhjusel üleskutsutud oma päranduse õigusid kuue kuu aja sees wiimasest kuulutuse äratrükkimise kuupäewast kubermangu ajalehes, selle kogukonna kohtule ülesandma. № 9. 1

XXIII Laiuse wallakohus, I Jurjewi ülema talurahwa kohtu jauskonnas, annab seeläbi kõigile teada, et Laiuse walla Palupere küla Otsa № 32 talu omanik Mart Bruus ärasurnud on ja kutsub kõiki, kellel kadunud Mart Bruus järele jäänud warandusest midagi nõudmist ehk tema pärijate heaks midagi maksa on, seda kuue kuu aja sees kolmandama kuulutamise päewast peale arwates, selle kohtu juures ülesandma. Peale selle tähtaja möödaminekn ei saa ühtegi nõudmist enam wastu wõetud ja mitte ilmunud wõlglased langewad seadusliku wastutamise alla. № 198. 1

Потерянные документы и вещи.

Вслѣдствіе заявленія Швейцарскаго подданнаго Георгія-Вильгельма *Веттериха*, объ утратѣ выданнаго ему въ гор. Ригѣ паспорта на жительство въ Имперіи, отъ 11 Апрѣля 1890 г. за № 3002, Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ; съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 787. 3

Рижское городское Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что утерянный солдатскимъ сыномъ Шмуиломъ-Лейзеромъ Лейбовымъ *Блиндеромо* билетъ на жительство, выданный изъ паспортной конторы сего Управленія 17 Сентября 1893 г. за № 405, — слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 15086. 3

Рижское городское Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что уворованный у отставнаго рядоваго 142 пѣхотнаго Звенигородскаго полка Станислава Петрова *Фендлера* указъ объ отставкѣ, выданный ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникамъ 1 Января 1888 г. за № 445, слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 13755. 1

Приставъ 1 участка Петербургской части объявляетъ о считаніи недѣйствительнымъ утеряннаго дворянкой Ковенской губерніи Вероникой Матвѣевою *Лещинскою* паспорта, выданнаго на имя ея предводителемъ дворянства Поневѣжскаго уѣзда въ Маѣ мѣсяцѣ минувшаго 1893 г. срокомъ на 1 годъ. № 757. 1

Лаймъяльское волостное правленіе, Аренсбургскаго уѣзда, вслѣдствіе заявленія крестьянина оной волости Михаила *Сеппъ*, объ утерѣ имъ, выданнаго ему 5 Октября 1892 г. за № 363, срокомъ на три мѣсяца, волостнаго паспорта, проситъ считать таковой недѣйствительнымъ, а съ неправильно присвоившимъ себѣ этотъ паспортъ поступить по закону. № 4. 1

Розыски.

Отдѣленіе по воинской повинности Городской Управы г. Юрьева проситъ всѣ полицейскія мѣста и лица произвести розыскъ нижепоименованныхъ членовъ Юрьевскаго податнаго общества, внесенныхъ въ призывные списки г. Юрьева на текущій 1894 г. и въ случаѣ отысканія сдѣлать распоряженія, чтобы сіи лица немедленно явились въ сіе отдѣленіе для показанія свѣдѣнія о семейномъ ихъ положеніи, какъ и о степени образованія, при представленіи надлежащихъ документовъ.

Розыскиваемыя лица слѣдующія:
Туль Арнольдъ Фердинадъ Іогановъ.
Игнатовичъ Василій Артемьевъ.
Канци Александръ Даниловъ.
Просъ Карлъ Николай Александровъ.
Катинъ Василій Михайловъ.
Валлингъ Гаральдъ Іогановъ.
Кангро Феликсъ Карлъ Адольфовъ.
Лукасъ Гарри Августовъ.
Ланге Карлъ Эйженъ Карловъ.
Рейнвальдъ Георгъ Робертъ Карловъ.
Тешъ Александръ Іогановъ.
Шулендорфъ Гейрихъ Густавовъ.
Лаксбергъ Гуго Готлибъ Вильгельмовъ.
Масловъ Климъ Романовъ.
Обрамъ Гуго Рудольфъ Карловъ.
Фауре Александръ Карловъ.
Цеперникъ Паулъ Николаевъ.
Шмидтъ Эдуардъ Павловъ.
Бороткинъ Іоанъ Леонтьевъ.
Бархововъ Александръ, Прасковьи сынъ.
Крузе Августъ Эдуардъ Рейнгольдовъ.
Михель Альбертъ Александровъ.
Ратманъ Никифоръ Наумовъ.
Филимоновъ Ефимъ Андреевъ.
Широкой Василій Васильевъ.
Вилянскій Ѳома Самсоновъ.
Липардъ Ѳеодоръ Ефимовъ.
Тамсенъ Симеонъ, Елизаветы сынъ.
Аракъ Петръ Надежды сынъ.
Барковъ (онъ же Бархатъ) Петръ, Наталіи сынъ.
Ева Павель Назаровъ. № 6. 1

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся;

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество розыскиваемыхъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ Псковскаго мѣщанина Эрнеста-Рудольфа Янова *Селя*, обв. по 271, 13 и 1459 ст. улож. о нак.; примѣты его: около 25 лѣтъ, ростъ 2 арш. $5^1/_2$ верш., лицо чистое, глаза сѣрые, волосы и борода русые, носъ обыкновенный. № 1802. 3

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ Юрьевскую мѣщанку Оттилію Вольдемарову *Леве*, обвин. Марьею Лаурейдтъ въ кражѣ платка. № 259. 3

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ Дриссенскую дворянку, Витебской губерніи, Каролину Николаеву *Зинкевичъ*, обвин. по 1489 ст. улож. о нак.; примѣты ея: 27 лѣтъ, ростъ средній, волосы русые, лицо чистое. № 1206. 1

Мировой судья 2 участка г. Риги розыскиваетъ мѣщанина гор. Риги Петра Янова *Спожума*, 25 лѣтъ, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 110. 1

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) обвин. по 29 ст. уст. о наказ., легковаго извощика № 414 Яна Викентьева *Кевиша;* — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о нак.: 2) мѣщанина г. Юрьева Александра *Рейза*, 23 л. и 3) крестьянку Сперванской волости, Рѣжицкаго уѣзда, Витебской губерніи, Анну Петрову *Вильцинъ.* № 149, 153, 154. 1

Мировой судья 16 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) Рижскую мѣщанку Фанну Елизарову *Никофорову*, надъ коей надлежитъ привести приговоръ въ исполненія, по которому она за нарушеніе 38 ст. уст. о наказ. подвергнута штрафу въ десять руб., а при несостоятельности къ аресту на два дня; 2) крестьянина Зантійской волости, Тальсенскаго уѣзда, Петра Теодорова *Гринфельдта*, обвин. въ кражѣ у Яна Фатнека. № 108, 109. 1

Мировой судья 4 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ цыганку Анну *Козловскую*, обвин. въ кражѣ денегъ у Андрея Порета; примѣты ея: 30-40 л. отъ роду, средняго роста, плотнаго тѣлосложенія. № 124. 1

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ: 1) Юрьевскаго мѣщанина Конрада Адова *Кангга*, обв. Іогановымъ Кангро по 177 ст. уст. о наказ.; 2) крест. Пихаярвской волости, Юрьевскаго уѣзда, Іогана Симонова *Нута*, 21 г., обвин. Кустою Сярицомъ въ кражѣ денегъ. № 191, 203. 1

Добавочный мировой судья Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ: обвиняемыхъ въ кражѣ: 1) крестьянку Нерутской вол. Катерину Кристьянову *Калицъ*, — въ концѣ 1891 г. она проживала въ гор. Юрьевѣ, по Ивовой улицѣ № 2; 2) крестьянина Тарвастской волости Генриха *Варика*, — въ Октябрѣ 1885 г. онъ проживалъ на вокзалѣ „Юрьевъ"; 3) крестьянина Техельферской волости Яна Мартова *Рата*, — въ Маѣ 1893 г. онъ проживалъ въ г. Юрьевѣ, по Ивановской ул. № 32; 4) крестьянку Гаславской волости Мину, дочь Лизы *Техко*, — въ концѣ 1891 г. она проживала въ г. Юрьевѣ, по Песочной ул. № 2. № 596. 1

Мировой судья 2 участка Фридрихштадтъ-Иллукстскаго судебно-мироваго округа Курляндской губерніи, розыскиваетъ: 1) приписаннаго къ гор. Митавѣ, Курляндской губерніи, мѣщанина Израила Лейба Янкелева *Герубаха*, 17 лѣтъ, и 2) приписаннаго къ г. Фридрихштадту, Курляндской губерніи, мѣщанина Бэра Янкелева *Лермана*, 17 лѣтъ, обвиняемыхъ въ кражѣ гвоздей и шкурокъ у Израела Гутмана. № 44, 47 1

Подряды, поставки и аренды.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія

симъ вызываетъ желающихъ принять на себя постройку паровыхъ судовъ для Рижскаго Портоваго Управленія:

1) Разъѣзднаго катера, по имѣющимся чертежамъ:
   длиною около 50 фут.
   шириною $8^1/_2$ „
   осадка кормой 4 „
   Корпусъ изъ желѣзныхъ или Сименсъ-Мартеновскаго металла листовъ, бездейдвудный, машина системы Компаундъ, діаметръ цилиндровъ $7^1/_4''$ и $11^1/_2''$, ходъ поршня 8″, около 80 индикаторныхъ силъ;
2) Мелководнаго пароваго катера:
   длиною отъ 45 до 50 фут.
   шириною „ $7^1/_2$ „ 9 „
   осадка не болѣе $1^1/_2$ „
   Корпусъ изъ желѣзныхъ или Сименсъ-Мартеновскаго металла листовъ, скорость катера на тихой водѣ не менѣе $7^1/_2$ узловъ, при пробѣ въ продолженіи 4 час.,

съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія для торга 1-го и переторжки 4 *Марта* с. г., въ часъ по полудни и представили надлежащіе залоги въ размѣрѣ указанномъ въ ст. 39 пол. о каз. подр. и поставк., изд. 1887 г. при особыхъ объявленіяхъ; условія же по симъ постройкамъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія, въ присутственные дни и часы.

Причемъ предваряется: 1) что послѣ переторжки никакія новыя условія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ, на точномъ основаніи ст. 109 пол.; 2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя будутъ написаны согласно ст. 144 того-же пол.; 3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже дня переторжки до часа по полудни. № 101. 2

Правленіе Императорскаго Юрьевскаго университета,

имѣя намѣреніе закупить хозяйственнымъ способомъ необходимые въ семъ году на отопленіе зданій Юрьевскаго университета 2100 саж. березовыхъ и 1500 саж. ольховыхъ дровъ, длиною не менѣе $^3/_4$ арш., приглашаетъ желающихъ принять на себя эту поставку цѣликомъ или по частямъ, заявить крайнія цѣны *до 28 Февраля* 1894 г.

Подробныя условія могутъ быть узнаваемы въ канцеляріи правленія. № 293. 1

Окружное Инженерное Управленіе Виленскаго Военнаго Округа

вызываетъ желающихъ принять на себя: производство нижеслѣдующихъ работъ въ Усть-Двинской крѣпости: 1) постройку каменнаго двухъ-этажнаго офицерскаго дома для крѣпостнаго баталіона, на что по утвержденной смѣтѣ, за исключеніемъ 1008 руб. 76 коп. на наличныя покупки и 240 руб. на наемъ казеннаго десятника, исчислено 29,112 руб. 24 коп. и 2) постройку новаго зданія подъмастерскія для того-же баталіона, на что по утвержденной смѣтѣ за исключеніемъ 661 руб. 43 коп. на наличныя покупки исчислено 10,908 руб. 57 коп., итого по двумъ смѣтамъ на сумму 40,020 руб. 81 коп.

Одинъ рѣшительный торгъ на эти работы назначено произвести въ Присутствіи сего управленія 17 *Февраля* 1894 г., въ часъ дня.

Торги будутъ производиться изустные, съ допущеніемъ подачи объявленій и въ запечатанныхъ конвертахъ. Желающіе торговаться изустно должны подать о томъ объявленія, съ приложеніемъ, на основ. 35 ст. св. воен. пост. кн. XVIII 1869 г. (изд. 1882 г.) документовъ о званіи своемъ и правѣ принимать на себя подряды, а также и благонадежныхъ залоговъ. Евреи будутъ допущены къ этимъ торгамъ только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской губ. Въ объявленіяхъ торгующихся должно быть сказано, что торговыя условія, смѣты и чертежи имъ извѣстны. Объявленія эти могутъ быть подаваемы или присылаемы и до назначеннаго для торга дня, а въ сей послѣдній никакъ не позже 12 часовъ дня. Но въ первомъ случаѣ залогъ долженъ быть сданъ окружному казначею до подачи объявленія. Нежелающимъ участвовать въ изустныхъ торгахъ предоставляется подавать или присылать объявленія въ запечатан-

ныхъ пакетахъ, съ тѣмъ чтобы конверты эти поступили въ окружное управленіе не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга; послѣ же 12 часовъ того дня ни запечатанныя, ни открытыя объявленія принимаемы не будутъ.

Запечатанныя объявленія должны быть составлены, согласно 39 ст. той-же кн. св. воен. пост. и по формѣ и правиламъ, указаннымъ въ 144 и 145 ст. полож. о казен. подр. и поставк. 1887 г., съ назначеніемъ рѣшительной цѣны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій, смѣтъ и чертежей.

Въ обезпеченіе подряда, согласно §§ 26 и 27 общихъ условій, которыя будутъ предъявлены къ торгамъ, должны быть представлены узаконенные залоги: въ размѣрѣ 20% годовой подрядной суммы, если половина залога будетъ состоять изъ недвижимаго имущества; при представленіи же залога въ однѣхъ денежныхъ бумагахъ, таковаго требуется лишь 15% съ той-же годовой подрядной суммы.

Смѣты на работы съ чертежами и условія можно видѣть, въ присутственные дни и часы, въ Окружномъ Инженерномъ Управленіи, помѣщающемся въ казенномъ домѣ, № 4, бывшей Виленской цитадели, куда въ день торга допускаются только торгующіяся лица и ихъ повѣренные, подавшіе объявленія къ торгу и представившіе залоги. № 472. 1

Въ присутствіи Витебскаго Губернскаго Правленія

назначены на 7 *Марта* 1894 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда производства показанныхъ, по утвержденнымъ проекту и смѣтѣ, работъ по постройкѣ деревяннаго моста чрезъ оврагъ при Струнской тюрьмѣ Полоцкаго уѣзда, со смѣтной рабочей суммы 643 рубля 62 коп.

Лица, желающія взять на себя означенныя работы съ подряда, благоволятъ явиться въ Присутствіе губернскаго Правленія въ день торга съ переторжкою, или же объявить свои цѣны въ запечатанныхъ конвертахъ, приславъ таковые въ губернское Правленіе въ назначенный день торга, съ благонадежными залогами въ требующихся размѣрахъ, надлежащими видами о своемъ званіи и документами на право торговли, не позже 11 часовъ, по истеченіи каковаго срока, объявленія эти принимаемы не будутъ.

Кондиціи, проектъ и смѣта могутъ быть разсматриваемы въ строительномъ отдѣленіи губернскаго Правленія. № 89.

Торги.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія

объявляется, что въ исполненіи указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казенныхъ взысканій, въ суммѣ 17,247 р. 61 к., и частнаго долга Г. Чекмаревой въ 14,202 р. 41 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе отставнаго полковника Николая Николаевича *Анненскаго*, состоящее С.-Петербургской губерніи, Лужскаго уѣзда, 1 стана, называемое усадьба Преображенская, въ комъ числится земли 6 дес. 1600 кв. саж., въ томъ числѣ подъ сѣнокосомъ 1200 саж., строенія: главный домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ, крытъ желѣзомъ, съ лицевой стороны въ одинъ этажъ, а съ надворной въ 2 этажа, съ башнею въ 4 этажа, длин. $16^1/_2$ саж. и шир. $5^1/_2$ саж. $1^1/_4$ арш. а въ другомъ концѣ длин. 9 саж. $1^1/_4$ арш. и шир. $4^2/_3$ саж., отапливается двумя печами, устроенными внизу; при немъ флигель въ швейцарскомъ вкусѣ, на каменномъ фундаментѣ, погребъ и разныя хозяйственныя постройки; оцѣнено въ 23,000 р., но желающіе могутъ предлагать цѣны ниже оцѣнки. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 25 *Апрѣля* 1894 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіеся. № 92. 1

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Павловичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ № 44, объявляетъ, что 10 *Марта* 1894 г., въ 10 час. утра, будетъ производится публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго наслѣдственной массѣ умершаго Іоганна Эвальдова *Нитце*, заключающагося въ облигаціи на 3000 руб., выданной кр. Іоганномъ Эвальдомъ Эвальдовымъ Нитце 7 Сентября 1891 г., на имя Анны Трейманъ, ингроссированной на недвижимостяхъ, расположенныхъ въ 4 ипот. округѣ г. Риги, за крѣпостными №№ 493 и 488, а по полицейскому раздѣленію въ Митавской части, 3 квартала, за полицейскимъ № 70, на Зейфенбергѣ, по Бауской ул. подъ адреснымъ № 54, каковая облигація находится въ качествѣ ручнаго заклада въ Рижскомъ Ссудо-Сберегательномъ Товариществѣ за сумму 2100 руб., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Рижскаго Ссудо-Сберегательнаго Товарищества въ суммѣ 2100 руб. съ процентами, оцѣненнаго въ 1200 руб.

Продажа будетъ производиться въ Правленіи Рижскаго Ссудо-Сберегательнаго Товарищества, по Большой Невской улицѣ въ домѣ № 30.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 197.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мироваго съѣзда
Прушинскій,

объявляетъ, что 15 *Февраля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, С.-Петербургской части, 1 участка, по Суворовской ул. въ д. № 15, будетъ продаваться движимое имущество Петра и Маріи *Сацци*, состоящее изъ обстановки и товаровъ лавки съѣстныхъ припасовъ, оцѣненное на сумму 102 руб. 50 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 219.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей
Шимкевичъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Суворовской ул. въ д. подъ № 4, объявляетъ, что, 18 *Февраля* 1894 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Христофору *Янсону*, заключающагося въ французскомъ бильярдѣ, столахъ, стульяхъ, зеркалахъ и проч., описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Рижскому Ипотечному Обществу, въ суммѣ 560 руб., оцѣненнаго въ 211 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Господской улицѣ, въ домѣ подъ № 31, кварт. № 1.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 93.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мироваго съѣзда
Цвейбергъ,

жит. въ г. Вольмарѣ, по Діаконатской ул. въ д. Вергфельдта, объявляетъ, что, 14 *Февраля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ усадьбѣ „Пеже", Катварской волости, Вольмарскаго уѣзда, на удовлетвореніе претензіи опекуновъ надъ имуществомъ Генриха Мельбарда, Рейнгольда Мельбарда и Индрика Эглита, будетъ продаваться движимое имущество Беньямина *Пуце*, состоящее изъ льна и коровы, оцѣненное на сумму 145 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 118.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Эверсъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Романовской улицѣ въ д. № 57, объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензіи Христины Литъ, на сумму 1000 рублей съ процентами и судебн. издержк., 19 *Марта* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданск. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Гейнриху и Паулинѣ *Нейманъ*, находящагося въ Рижскомъ патримоніальномъ округѣ по С.-Петербургскому шоссе, за земск. полиц. № 98G, по нов. распред. 5 ипотечн. окр., за крѣп. № 219 и заключающагося въ городск. оброчн. поземельн. участкѣ въ 3800 квадр. саж. или $4^2/_3$ лофштеля. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 500 рублей. Крѣпостная книга ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 800 рублей, но торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія или у судебнаго пристава. № 223.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Павловичъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Мельничной улицѣ въ д. № 44, объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензій Лифляндскаго Городскаго Ипотечн. Общества, 9 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Людвигу Рейнгольдовичу *Умблія*, расположенное въ г. Юрьевѣ, въ 3 ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 244, въ 3 участкѣ Городской части, по Аллейной улицѣ и заключающееся въ двухъ-этажномъ деревянномъ жиломъ домѣ на участкѣ городской земли, пространствомъ 339 квадр. саж., — на удовлетвореніе претензіи въ суммѣ 3700 рублей. Кромѣ означенной претензіи на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 3500 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 4500 руб.

II

Принадлежащее Людвигу Рейнгольдовичу *Умблія*, расположенное въ г. Юрьевѣ, въ 1 ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 169а, въ 1 Городской части, по Яковлевской и Техельферской улицамъ и заключающееся въ деревянномъ домѣ на городской землѣ, — на удовлетвореніе претензіи въ суммѣ 8800 руб. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 16,200 р. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 10,400 руб.

III

Принадлежащее Амаліи-Вильгельминѣ *Кохалъ*, урожд. Лаверентцъ, расположенное въ гор. Юрьевѣ, въ 1 ипотечномъ округѣ, за крѣпостн. № 127, а по полицейскому раздѣленію въ 1 Городской части, по Широкой улицѣ и заключающееся въ деревянномъ жиломъ домѣ на городской землѣ, — на удовлетвореніе претензіи въ суммѣ 1500 рублей. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 1500 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2000 руб.

IV

Принадлежащее Эдмунду фонъ *Дитмару* и Николаю фонъ *Лиліенфельду*, расположенное въ гор. Юрьевѣ, во 2 ипотечномъ округѣ, за крѣпостн. № 54, во 2 Городской части, по Рижской улицѣ и заключающееся въ деревянномъ жиломъ домѣ на наслѣдственной землѣ, — на удовлетвореніе претензіи въ суммѣ 12,400 рублей. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 17,000 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 14,800 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. пол. о преобр. суд. части въ Приб. губ., начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Юрьево-Верроскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 147 ст. вышепривед. полож. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи II гражданск. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 204, 208, 212, 216.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Романовской ул. въ домѣ № 27, объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензіи Марца Мартынова Зицмана, въ суммѣ 2600 рублей съ проц. и судебн. издерж., 30 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго наслѣдственной массѣ умершаго Якова *Кимена*, расположеннаго въ Пальтемальской волости, Зегевольдскаго прихода, Рижскаго уѣзда, и заключающагося въ выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія Пальтемалъ крестьянской усадьбѣ „Скульте", стоимостью земли 33 тал. 80 грош. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 3254 рубля. Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3950 руб., но торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 126.

Судебный приставъ при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей *Бѣлоусовъ,*

жит. въ г. Венденѣ по Рижской ул., въ д. Земита № 57, объявляетъ, что 29 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Рейну *Веверу*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Копманъ № 15", имѣющаго земельную цѣнность 18 тал. 86 109/112 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Кнерингсфельдъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельн. Кредитномъ Обществѣ за 1400 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Лифляндскаго Дворянск. Земельн. Кредит. Общества 1400 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издерж. и 2) въ пользу Константина фонъ Кнорринга 219 руб. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1500 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2132 руб. 50 коп.

II

Принадлежащее Фрицу *Вейдеману*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Копманъ № 18", имѣющаго земельную цѣнность 20 тал. 84 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Германсгофъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1600 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Лифляндскаго Дворянск. Земельн. Кредитн. Общества 1600 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издерж. и 2) въ пользу Константина фонъ Кнорринга 132 руб. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2100 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2355 руб.

III

Принадлежащее Анжу *Маззиетину*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Террешке № 10", имѣющаго земельную цѣнность 15 тал. 59 гр., со всѣми къ нему принадлежностями и находящееся въ имѣніи Малупъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1200 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества 1200 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издерж. и 2) въ пользу бароновъ Вольфъ 541 р. 50 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1800 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1761 руб. 25 к.

IV

Принадлежащее Яну *Гайлю*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянск. усадьбы) „Салие № 1", имѣющаго земельную цѣнность 19 тал. 54 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Малупъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1500 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Лифляндскаго Дворянскаго Земельн. Кредитнаго Общества 1500 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1600 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2205 руб.

V

Принадлежащее Якову *Кейрану*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Лейесъ-Миккеланъ", имѣющаго земельную цѣнность 15 тал. 9 грош., со всѣми къ нему принадлежностями и находящееся въ частномъ имѣніи Экгофъ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1100 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу барона Фитингофъ-Шель 16 руб. 52 к. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1600 р. съ проц. Имѣніе оцѣнено для публичной продажа въ 2000 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. ч. въ Прибалт. губ., начнутся или съ суммы оцѣнки каждаго имѣнія, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Венденъ-Валкскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мироваго съѣзда. Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 198, 201, 204, 207, 216.

Судебный приставъ съѣзда мировыхъ судей Юрьево-Верроскаго округа *Беднарчикъ,*

жит. въ г. Юрьевѣ, по Мельничной улицѣ въ д. № 18, объявляетъ, что, 13 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имущества:

I

Принадлежащее Іоганну *Янтсенъ*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Ганзо № 23", пространствомъ въ 32,30 десят., поземельной цѣнности 16 талер. 60 грош.. и находящееся въ частномъ имѣніи Газелау, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1200 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 1321 руб. 49 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 800 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1325 руб.

II

Принадлежащее Яну *Сильмъ*, состоящее изъ крестьян. усадьбы „Карру № 63", пространствомъ въ 62,31 дес., поземельной цѣнности 35 талер., и находящееся въ частномъ имѣніи Газелау, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 2600 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 3062 руб. 99 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1080 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3070 руб.

III

Принадлежащее Яну *Клаутсъ*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Юггари № 73", пространствомъ въ 21,50 десят., поземельной цѣнности 15 тал. 45 грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Газелау, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1200 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 1515 руб. 23 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 415 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1570 руб.

IV

Принадлежащая наслѣдникамъ Адо *Вирупъ*, крестьянская усадьба „Коли", частнаго имѣнія Керсель, Юрьевскаго уѣзда, имѣющая пространствомъ 44,33 десят., поземельной цѣнности 28 тал. 16 грош. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянск. Обществѣ Поземельнаго Кредита за 2100 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ наслѣдственной массы умершаго Адо Вирупа въ пользу дворянина Арведа Николаевича фонъ Эттингена въ суммѣ 1762 р. 94 коп. съ процент. и судебн. и за веденіе дѣла издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1800 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3000 руб.

V

Принадлежащее Іогану *Опманъ*, состоящее изъ крест. участка „Микко № 33", пространствомъ въ 40,02 десят., поземельной цѣнности 22 тал. 30 гр., и находящееся въ частномъ имѣніи Газелау, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1700 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 1935 р. 82 к. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1360 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2000 руб.

VI

Принадлежащее Яну *Ройландъ*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Танзо № 19", пространствомъ въ 66,68 десят., поземельной цѣнности 33 талер. 60 грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Газелау, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 2500 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 3048 руб. 40 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2380 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3155 руб.

VII

Принадлежащее Михкли *Иванъ*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Мялло № 74", пространствомъ въ 20,09 десят., поземельной цѣнности 15 тал., и находящееся въ частномъ имѣніи Газелау, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1100 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 1391 руб. 61 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 700 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1470 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышеоказанной оцѣнки каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя усадьбы ведутся въ Юрьево-Верроскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи Съѣзда мировыхъ судей.

№ 394, 400, 403, 406, 409, 412, 415.

Судебный приставъ 1 участка съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа *Гендриксонъ,*

жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что, 12 *Апрѣля* 1894 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново - Феллинскаго округа въ г. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій Лифляндскаго Дворянскаго Общества Поземельнаго Кредита въ недоимочныхъ процентахъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее крестьянину Адо *Иллисону*, находящееся въ Гуммельской волости и Гельметскомъ приходѣ и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ Ристули за № 26, пространствомъ всей земли 25 тал. 23 грош., со всѣми угодьями; кромѣ взыскиваемыхъ недоимочныхъ процентовъ на этой усадьбѣ лежатъ ипотечные долги на сумму 9000 руб.; вышеупомянутая усадьба оцѣнена для публичной продажи въ 1550 руб.

II

Принадлежащее крестьянину Гендрику *Рятсепу*, находящееся въ Гуммельской волости и Гельметскомъ приходѣ и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ Педо за № 9, пространствомъ всей земли 42 талер. 65 грош., со всѣми угодьями; кромѣ взыскиваемыхъ недоимочныхъ процентовъ на этой усадьбѣ лежатъ ипотечные долги на сумму 2860 р.; вышеупомянутая усадьба оцѣнена для публичной продажи въ 2450 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя усадьбы ведутся въ Перново-Феллинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи мироваго съѣзда или у судебнаго пристава.

№ 227, 238.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда *Капостинъ,*

жит. въ г. Либавѣ по Зерновой улицѣ, въ домѣ Ашмана, объявляетъ, что 9 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій Либавскаго окружнаго суда, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго супругамъ Яну и Аннѣ *Штраусамъ*, заключающагося въ Боенской усадьбѣ „Димме" и находящагося въ Кацдангенской волости, Газенпотскаго уѣзда, Курляндской губерніи, о которомъ крѣпостная книга ведется въ Газенпотъ-Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи за № 493. Имѣніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Павла Пуцена съ Яна Штрауса, въ суммѣ 387 руб. 76 коп. и судебн. издерж. 35 руб. и оцѣнено въ суммѣ 2000 р. Ипотечныхъ долговъ на немъ числится всего 4462 р. Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ документы и бумаги открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Либавскаго окружн. суда. № 180.

Лифл. Вице-Губернаторъ

А. Н. Булыгинъ.

Секретарь Графъ В. А. Толстой.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОТЧЕТЪ

Биксерскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 г.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Январи отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	6	34
Въ теченіи 1893 г. поступило:		
Взносовъ при пожарн. случаяхъ	54	65
Всего	60	99
Расходъ.		
Жалованье письмоводителю за 1891/1892 г.	15	—
На канцелярскіе расходы	1	96
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія	2	—
За отпечатаніе годоваго отчета за 1892 г. въ Лифл. Губ. Вѣд.	3	52
Къ 1 Января 1894 г. состоитъ расходнаго капитала	38	51
Всего	60	99

Число членовъ общества I разряда 30. Число застрахованныхъ: 1) жилыхъ домовъ 30. 2) хлѣвовъ и конюшенъ 35. 3) овиновъ 27. 4) прочихъ строеній 33.

Общая сумма страхованія строеній 19683 руб. 65 коп. Въ текущемъ году погорѣло 1 овинъ.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ участниковъ общества 12 Января 1894 г.

Подписали:

Предсѣдатель и письмоводитель.

Симъ довожу до всеобщаго свѣдѣнія, что мною **уничтожена довѣренность**, выданная дворянину Генриху Матвѣевичу фонъ **Гюббенетъ**, явленная у Рижскаго нотаріуса Тунцельмана фонъ Адлерфлугъ 27 Апрѣля 1891 по реестру № 922. 1

г. Рига, 4 Февраля 1894 г.

Осипъ Осиповичъ Баронъ Вольфъ.

СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ,

имѣющихся

въ продажѣ

въ **Лифляндской Губернской Типографіи.**

Цѣна Коп.

1) **Собраніе** узаконеній и распоряженій правительства, опубликованныхъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ въ **1890** г. и **1891** г., съ приложеніемъ подробнаго **оглавленія, алфавитнаго** и **хронологическаго указателей**, — въ бумажномъ корешкѣ за 1 годъ . 300
2) **Инструкція** чинамъ полиціи, составлен. прокуроромъ СПБ. судебн. палаты **Кузминскимъ**. 1891 г. — Въ каленкоровомъ переплетѣ . . . 35
3) **Инструкція** полицейскимъ урядникамъ, утвержд. Мин. Внутр. Дѣлъ, 28 Іюля 1887 года:
   - на русскомъ языкѣ . . . 20
   - на латышскомъ языкѣ . . 30
   - на эстонскомъ языкѣ . . 30
4) **Памятная книжка** для урядниковъ . . . 10
5) **Раздѣленіе** Лифляндской губ. на округа верхнихъ крестьянскихъ судовъ и участки коммисаровъ по крестьянскимъ дѣламъ. 1889 г. . . . 10
6) **Росписаніе** волостныхъ судебныхъ участковъ Лифляндской губ. Изд. 1890—1891 г. . . 5
7) **Положеніе** о крестьянахъ Лифляндской губерніи 1860 г., на нѣмецкомъ языкѣ . . . 100
8) **Инструк. Податнымъ управленіямъ** городовъ Лифляндской губерніи для составленія и исполненія смѣтъ доходовъ и расходовъ податныхъ обществъ . 10
9) Положеніе о надзорѣ за исправнымъ содержаніемъ общественныхъ дорогъ Лифляндской губ. (со включеніемъ о. Эзеля) . . 10

9а) **Правила объ охотѣ** . . . 10

9б) О нѣкоторыхъ измѣненіяхъ въ **Питейномъ Уставѣ** (законъ 5 Мая 1892 г.) . . . 20

9в) Постановл. Рижск. Город. Думы о **якорщикахъ**. 1890 и 1893 г. 10

10) **Краткое руководство** для коммисаровъ по крестьянскимъ дѣламъ (изд. по распоряженію Г. Лифляндскаго Губернатора) 1889 г. . . . 20
11) **Положеніе** 18 Марта 1866 г. о волостномъ общественномъ управленіи:
    - на русскомъ языкѣ . . . 50
    - на латышскомъ языкѣ . . 50
    - на эстонскомъ языкѣ . . 50
12) **Положеніе** 9 Іюля 1889 г. о преобразованіи судебной части и крестьянскихъ присутственныхъ мѣстъ въ Прибалт. губ. и правила о приведеніи сего положенія въ дѣйствіе, — въ папкѣ . . . 30
13) **Временная такса** вознагражденія за судебныя и нотаріальныя дѣйствія. 1890 г. . . . 10
14) **Упрощенное и сокращенное судопроизводство** (Зак. 3 Іюня 1891 г.) . . . 10
15) **Сборникъ** узаконеній и мѣстн. постановленій о главныхъ церковныхъ попечительствахъ въ Лифл. губ. Изд. 1888 г. . . 50
16) **Положеніе** о публичномъ извозѣ въ г. Ригѣ . . . 20
17) **Такса** для легковыхъ извощиковъ въ г. Ригѣ, на русскомъ, нѣмец. и латышск. языкахъ, съ раскрашеннымъ и исправлен. **планомъ г. Риги, съ новыми названіями улицъ** — на русск. языкѣ. Изд. 1892 г. . . . 30
18) **Такса** для ломовыхъ извощиковъ г. Риги . . . 10
19) **Временныя правила** по строительной части въ гор. Ригѣ, утвержд. Мин. Внутр. Дѣлъ 20 Мая 1880 г.:
    - на русскомъ языкѣ . . . 25
    - на нѣмецкомъ языкѣ . . . 25

И. д. редактора **А. Троицкій.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).